





# **PART I Proclamations and Government Notices**



# **PARTIE I Proclamations et** avis du gouvernement

Vol. 143 No. 9 March 1, 2014

Winnipeg

•

le 1 mars 2014 Vol. 143 nº 9

## **Table of Contents**

#### GOVERNMENT NOTICES

#### PROCLAMATION:

| The Government Efficiency Act (Various Acts<br>Amended or Replaced to Consolidate Boards and<br>Agencies and Eliminate Government Appointments) /<br>Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou<br>remplacement de diverses lois — fusion d'organismes<br>et non-participation aux nominations), c. 48 des |    |
|---|----|
| L.M. 2013   | 79 |
| Appointments / Revocations  | 81 |
| Under Application To The Legislature / Demande À  |    |
| Législature:  |    |
| 8   |    |
| Application for Private Bills / Demande de  |    |
| présentation d'un projet de loi privée  | 82 |
|   |    |

#### PUBLIC NOTICES

| Under The Trustee Act:    |    |
|---------------------------|----|
| Estate: Albi, Rosaria I   | 83 |
| Estate: Biggar, Wallace R | 83 |

#### NOTICE TO READERS:

| Estate: Bowers, Sylvia I             | 83 |
|--------------------------------------|----|
| Estate: Demkey, Darlene M            | 83 |
| Estate: Duncan-Knipe, Gayle S        | 83 |
| Estate: Farmer, Kenneth O            | 83 |
| Estate: Gerbrandt, Kathrina J        | 83 |
| Estate: Mostoway, Terrance           | 83 |
| Estate: Shulga, Tony N               | 83 |
| Estate: Simcoe, Donald W             | 84 |
| Estate: Whyte, James N               | 84 |
| Under Court Notices:                 |    |
| Royal Bank of Canada vs Miguel Joyal | 84 |
| Under The Garage Keepers Act:        |    |
| Auction                              | 84 |

#### AVERTISSEMENT AU LECTEUR:

•

| The Man<br>Part I | itoba Gazette is published every Saturday and consists of two parts.<br>Proclamations and notices required by provincial statute or regulation to<br>be published in <b>The Manitoba Gazette</b> . | La Gazette du Manitoba, publiée chaque samedi, est composée de deux parties<br>Partie I Les proclamations et les avis devant être publiés dans la Gazette du<br>Manitoba aux termes d'une loi ou d'un règlement provinciaux: | :         |
|-------------------|--|--|-----------|
| Part II           | Regulations which are required to be published under <b>The Regulations Act</b> .  | Partie II Les règlements devant être publiés en application de la Loi sur les ta règlementaires.   | stes      |
| Return un         | deliverable Canadian addresses to:   | Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada aux:   |           |
| Statutory         | Publications, 10th Flr 155 Carlton, Winnipeg, Manitoba R3C 3H8   | Publications officielles, 155, rue Carlton, 10e étage, Winnipeg (Manitoba) R3C   | 3H8 Tél.: |
| (204-945-         | 3103) e mail: mbgazette@gov.mb.ca  | 204-945-3103 C. élec.: mbgazette@gov.mb.ca   |           |
| Copyrigh          | t © The Government of Manitoba, 1995   | © Le gouvernement du Manitoba, 1995.   |           |
|                   | All rights reserved.   | Tous droits réservés.  |           |
|                   |  |  |           |

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

•

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba

| 03/01/2014 • |  | The Manitoba Gazette | • | Vol. 143 No. 9 | • | Gazette du Manitoba | • |
|--------------|--|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|
|--------------|--|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|

03/01/2014

٠

The Manitoba Gazette

Vol. 143 No. 9

#### PROCLAMATION

٠

#### The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments) (S.M. 2013, c. 48)

With the advice and consent of the Executive Council of Manitoba, we name March 1, 2014, as the day on which sections 1 to 8 of The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments) (S.M. 2013, c. 48) come into force.

> HIS HONOUR PHILIP S. LEE Lieutenant Governor of the Province of Manitoba Winnipeg, Manitoba February 12, 2014 Minister of Justice and Attorney General ANDREW SWAN

#### Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations), c. 48 des L.M. 2013

٠

Sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif du Manitoba, nous fixons au 1er mars 2014 la date d'entrée en vigueur des articles 1 à 8 de la Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations), c. 48 des L.M. 2013.

> PHILIP S. LEE, Lieutenant-gouverneur du Manitoba Winnipeg (Manitoba) Le 12 février 2014 Le ministre de la Justice et procureur général, ANDREW SWAN

| <i>03/01/2014</i> | • | The Manitoba Gazette | • | Vol. 143 No. 9 | ٠ | Gazette du Manitoba | • |
|-------------------|---|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|
|-------------------|---|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|

*03/01/2014* 

٠

The Manitoba Gazette

Vol. 143 No. 9

Gazette du Manitoba

•

#### **GOVERNMENT NOTICES**

٠

#### APPOINTMENTS

The Honourable The Lieutenant Governor approved the following appointments:

**Judith Lori CRAIG** of Winnipeg, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

**Jody Marie DICKSON** of Winnipeg, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

**Maryla GROELE** of Winnipeg, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

**Veronica Lizeth ORELLANA** of Winnipeg, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

**Tracy Dee WIENS** of Portage La Prairie, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

#### REVOCATIONS

The Honourable The Lieutenant Governor approved the following revocations:

**Sonia Doreen DANELAK** of Fisher Branch, Manitoba as community justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

**Michele Donna Marie LECAPPELLAIN** of The Pas, Manitoba as staff justice of the peace in and for the Province of Manitoba effective on, from and after February 5, 2014.

*03/01/2014* 

•

٠

Gazette du Manitoba

#### UNDER APPLICATION TO THE LEGISLATURE

#### **APPLICATIONS FOR PRIVATE BILLS**

Applicants for Private Bills to be introduced in the Legislative Assembly of Manitoba should take notice of the following rule:

#### Notice of Application for Private Bill

**157(1)** Every petitioner for a Private Bill shall publish, within twelve months prior to the presentation of the petition for the Private Bill:

(a) in one issue of the Manitoba Gazette; and

(b) at least once in each of two weeks during the twelve month period aforementioned in an issue of a newspaper having a general circulation in the area of the province in which the persons or a majority of the persons, who would be interested in or affected by the Private Bill reside;

a notice in English and French in the form set out in Appendix A-1, signed by or on behalf of the petitioner and clearly and distinctly specifying the nature and object of the petition and any exceptional provision proposed to be inserted in the Bill.

For further information please contact:

Office of the Clerk Legislative Assembly Room 237 Legislative Building Winnipeg, Manitoba R3C 0V8

Phone: 945-6331

191-9

#### DEMANDES À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

•

### PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Quiconque demande à l'Assemblée législative du Manitoba la présentation d'un projet de loi d'intérêt privé devrait prendre connaissance de la règle suivante :

# Avis de demande de projet de loi d'intérêt privé

**157(1)** Quiconque propose l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé fait publier, dans les 12 mois qui précèdent la présentation de sa pétition, un avis en français et en anglais en la forme prévue à l'annexe A-1, signé par lui-même ou en son nom et indiquant clairement la nature et l'objet de sa pétition et de toute disposition spéciale qu'il se propose d'inclure dans le projet de loi. Cet avis est publié :

a) dans un numéro de la Gazette du Manitoba;

b) au moins une fois au cours de deux semaines différentes pendant la période de 12 mois précitée, dans un journal ayant une diffusion générale dans la région de la province où résident les personnes ou la majorité des personnes que le projet de loi intéresse ou touche.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au :

Bureau du greffier Assemblée législative Palais législatif, bureau 237 Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Téléphone : 945-6331

#### Gazette du Manitoba 03/01/2014 • The Manitoba Gazette Vol. 143 No. 9 ٠ ٠

#### PUBLIC NOTICES

#### UNDER THE TRUSTEE ACT

In the matter of the Estate of ROSARIA IDA ALBI, Late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at 1308 Royal Bank Building, 220 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3C 0A5 on or before the 1st day of April, 2014.

Dated at Winnipeg, in Manitoba, this 17th day of February, 2014.

S.D. SARBIT McJannet Rich

Solicitor for the Executors

189-9

181-9

In the matter of the Estate of WALLACE ROY BIGGAR, Late of the Town of Morden, in the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration must be filed with the undersigned at their offices at 724-240 Graham Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3C 0J7, on or before March 22, 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba this 18th day of February, 2014.

|       | 1 0, | 5              | 5,            |
|-------|------|----------------|---------------|
|       |      | MYERS WEI      | NBERG LLP     |
|       |      | Attention: Jo  | oel J. Dudeck |
| 179-9 |      | Solicitors for | the Executor  |
|       |      |                |               |

In the matter of the Estate of SYLVIA IRIS BOWERS, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be sent to the undersigned at their offices at 206-1354 Main St., Winnipeg Manitoba R2W 3T8 on or before the 1st day of April, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in Manitoba, the 1st day of March, 2014.

| LITTLEJOHN LAW OFFICE      |
|----------------------------|
| Attn: Greg Littlejohn      |
| Solicitor for the Executor |
|                            |

In the matter of the Estate of DARLENE MARGARET DEMKEY, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be sent to the undersigned at 1500 - One Lombard Place, Winnipeg, Manitoba, R3B 0X3, Attention: Douglas J. Johnston, on or before the 31st day of March, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, this the 10th day of February, 2014.

WILDER WILDER & LANGTRY

Solicitors for the Executor

In the matter of the Estate of GAYLE SUSAN DUNCAN-KNIPE Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be sent to the undersigned at 202 - 2200 McPhillips Street, Winnipeg, Manitoba, R2V 3P4, on or before the 3rd day of April, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in Manitoba, the 13th day of February, 2014.

JOHN F. THULLNER 182-9 Solicitor for the Legal Representative

In the matter of the Estate of KENNETH OTTO FARMER (also known as KEN FARMER), Late of the City of Portage la Prairie, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at her offices, 267 Mountain Avenue, Winnipeg, Manitoba, R2W 1J7, on or before the 1st day of April. 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 1st day of March, 2014.

| _     | MARTHA I. CHUCHMAN               |
|-------|----------------------------------|
|       | Barrister & Solicitor            |
|       | 267 Mountain Avenue              |
|       | Winnipeg, Manitoba               |
|       | R2W 1J7                          |
|       | (204) 586-5588                   |
| 192-9 | Solicitor for the Administratrix |
|       |                                  |

In the matter of the Estate of KATHRINA JOYCE GERBRANDT, Late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba. Deceased: All claims against the above Estate, duly verified by Statutory

Declaration, must be filed with Aikins, MacAulay & Thorvaldson LLP at their offices at 30th Floor, 360 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 4G1, on or before the 22nd day of March, 2014.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 18th day of February, 2014.

AIKINS, MacAULAY & THORVALDSON LLP Attention: Martin S. Minuk Solicitors for the Executors

190-9

In the matter of the Estate of TERRANCE MOSTOWAY, Late of the Town of Anola, in the Province of Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned, at 2200 - One Lombard Place, Winnipeg, Manitoba, R3B 0X7, on or before the 31st day of March, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 12th day of February, 2014. \_\_\_\_

|       | D'ARCY & DEACON LLP        |
|-------|----------------------------|
|       | Attention: Walter Thiessen |
| 183-9 | Solicitor for the Estate   |

In the matter of the Estate of TONY NICK SHULGA, Late of the City of Portage la Prairie, in the Province of Manitoba, Retired Security Guard, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their office, 231 Saskatchewan Avenue East, Box 157, Portage la Prairie, Manitoba, R1N 3B2, on or before March 24, 2014, after which date the Estate will be distributed having regard only to claims of which the Executors have notice.

Dated at the City of Portage la Prairie, in the Province of Manitoba, this 12th day of February, 2014.

|       | <b>GREENBERG &amp; GREENBERG</b> |
|-------|----------------------------------|
| 184-9 | Solicitors for the Executors     |

| 03/01/2014 | • | The Manitoba Gazette | • | Vol. 143 No. 9 | ٠ | Gazette du Manitoba | • |
|------------|---|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|
|------------|---|----------------------|---|----------------|---|---------------------|---|

In the matter of the Estate of DONALD WILLIAM SIMCOE, Late of the Town of Teulon, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at their offices, P.O. Box 1400, Stonewall, Manitoba, ROC 2Z0 on or before the 31st day of March, 2014.

Dated at Stonewall, Manitoba this 12th day of February, 2014. GRANTHAM LAW OFFICES 185-9 Solicitor for the Executrix In the matter of the Estate of JAMES NORMAN CAMERON WHYTE, Late of the City of Winnipeg, in Manitoba, Deceased:

All claims against the above Estate duly verified by Statutory Declaration, must be sent to the undersigned at 104-1601 Regent Avenue West, Winnipeg, Manitoba, R2C 3B3, on or before the 3rd day of April, 2014.

Dated at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 13th day of February, 2014.

SLADEN H. ADLEMAN186-9Solicitor for the Executrices

#### UNDER COURT NOTICES

| Royal Bank of Canada vs. Miguel J. Joyal |
|--|
| Queen's Bench File No.: CI 13-01-84428   |

| Amount realized under Writ of Seizure and Sale | \$35,505.62    |
|--|----------------|
| Sheriff's fees and disbursements               | \$60.79        |
| Manitoba Gazette                               | \$31.88        |
| Unsatisfied executions in my hands             | \$0.00         |
| Winnipeg, February 14, 2014                    |                |
| SANDY WHITEFORD                                |                |
|  | Sheriff        |
| 187-9 Winnipeg Ju                              | udicial Centre |

#### UNDER THE GARAGE KEEPERS ACT

Notice is hereby given that Eastern Chrysler Dodge Jeep Inc of Winnipeg Manitoba will sell by Public Auction, pursuant to the Garage Keepers Act, the following described vehicle:

SERIAL# 1J4GW58N81C673106 2001 Grand Cherokee. Owner: FAK HASHEMIAN of 475 Toronto St, Wpg MB R3G 1S7.

The sale will occur on March 18, 2014 at Adesa HWY 7, 1 mile north of Perimeter, Winnipeg, MB R3C 2E6

188-9